

Stawki dofinansowania Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży (PNWM) w 2025 roku (obniżone)

Förderersätze des Deutsch-Polnischen Jugendwerks (DPJW) im Jahr 2025 (gekürzt)

- ⇒ Aby móc dofinansować jak największą liczbę projektów i umożliwić większej liczbie dzieci i młodzieży udział w projektach wymiany, PNWM podjęła decyzję o obniżeniu stawek wypłacanych w 2025 r. – zarówno w przypadku dofinansowania kosztów programu, jak i podróży. **W tabeli zostały ujęte stawki obniżone.**
- ⇒ Um möglichst viele Projekte fördern zu können und mehr Kindern und Jugendlichen die Teilnahme an Austauschprojekten zu ermöglichen, hat das DPJW beschlossen, die Förderersätze im Jahr 2025 zu senken – sowohl für die Zuschussung der Programmkosten als auch der Reisekosten. **In der Tabelle werden die Förderersätze in gekürzten Höhen dargestellt.**

Dotacje do kosztów programu ¹ przy spotkaniach młodzieży Förderung der Programmkosten ¹ bei Jugendbegegnungen	w Polsce do in Polen bis zu	w Niemczech do in Deutschland bis zu
Program z zakwaterowaniem w rodzinach Programm mit Unterbringung in Familien	45 PLN	13 EUR
Program z zakwaterowaniem poza rodzinami Programm mit außerfamiliärer Unterbringung	105 PLN	32 EUR
Program placówki kształceniowej ² Bildungsstätten-Programm ²	160 PLN	48 EUR
Honorarium za pośrednictwo językowe Honorar für Sprachmittlung	160 PLN	48 EUR
Praktyki Praktika	105 PLN	32 EUR
Dotacje do kosztów programu¹ specjalistycznego Förderung bei Fachprogrammen¹		
Program z zakwaterowaniem w rodzinach Programm mit Unterbringung in Familien	80 PLN	22 EUR
Program z zakwaterowaniem poza rodzinami Programm mit außerfamiliärer Unterbringung	150 PLN	42 EUR
Program placówki kształceniowej ² Bildungsstätten-Programm ²	210 PLN	58 EUR
Honorarium dla referentki/referenta (na dzień programu) Honorar für Referentinnen/Referenten (pro Programmtag)	1200 PLN	320 EUR
Honorarium za odczyt Honorar pro Vortrag	280 PLN	75 EUR
Honorarium za pośrednictwo językowe Honorar für Sprachmittlung	450 PLN	120 EUR
Wizyty studyjne Hospitationen	150 PLN	42 EUR
Dotacja do kosztów podróży / Förderung der Reisekosten	0,48 PLN/km	0,12 EUR/Km

¹ Dofinansowanie przyznawane jest do kosztów programu, a jego stawkę wyznacza rodzaj zakwaterowania. Na koszty programu składają się: koszty zakwaterowania, wyżywienia, realizacji projektu z uwzględnieniem ew. honorariów, mediów, materiałów roboczych i przejazdów związanych z programem, które Państwo, w razie kontroli, będą mogli udokumentować.

¹ Das DPJW errechnet die Höhe der Förderung anhand der Art der Unterkunft. Die Förderung ist aber für Programmkosten gedacht, die während der Begegnung anfallen. Zu Programmkosten zählen: Kosten für Unterkunft, Verpflegung, Durchführung des Projekts einschließlich Honorare, Medien, Arbeitsmaterialien, Programmfahrten, Fahrtkosten der Gastgeber etc., die Sie auf Nachfrage belegen können.

² PNWM może dofinansować według tej stawki projekty, które wymagają szczególnego wkładu merytorycznego w celu zapewnienia wysokiej jakości ich realizacji. Warunkiem jest korzystanie przez zespół projektowy z fachowego wsparcia trenerskiego, jak również odpowiednio wyposażonej przestrzeni. Projekty mogą się przy tym odbywać zarówno w międzynarodowych domach spotkań młodzieży, jak i w innych stosownych placówkach.

² Das DPJW kann inhaltlich besonders anspruchsvolle Projekte mit diesem Satz fördern, um eine besondere Qualität zu ermöglichen. Voraussetzung dafür ist, dass das Projektteam fachpädagogische Unterstützung und entsprechend ausgestattete Räume nutzt. Dabei können Projekte in Bildungsstätten oder an anderen geeigneten Orten stattfinden.

Stawki dofinansowania w pełnej wysokości dostępne są w [Wytocznych wspierania PNWM](#), załącznik 1. Die Förderersätze in voller Höhe sind in den [Förderrichtlinien des DPJW](#), Anlage 1, zugänglich.